

DOMANDA DI ISCRIZIONE alla SCUOLA PRIMARIA
DEMANDE D'INSCRIPTION A' L'ÉCOLE PRIMAIRE

Al Dirigente scolastico del _____
(Denominazione dell'istituzione scolastica)

Au Dirigeant scolaire du
Dénomination de l'institution scolaire)

 sottoscritt _____ in qualità di padre madre tutore
(cognome e nome)
le/la soussigné/e *en qualité de* *père* *mère* *tuteur*
(nom et prénom)

CHIEDE
DEMANDE

l'iscrizione dell'alunn _____
(cognome e nome)

l'inscription de l'élève
(nom et prénom)

alla classe prima di codesta scuola _____ per l'a.s. _____ **oppure**
à la classe premier de cette école *pour l'a.s.* *ou*

chiede di avvalersi:

Il demande de se servir:

dell' anticipo (per i nati entro 30 aprile _____)
de l'anticipation (pour ceux qui sont nés avant le 30 avril

Indica in ordine di preferenza (da 1 – prima scelta - a 4)
indique en ordre de préférence (de 1 _ premier choix - à 4)

24 ore settimanali 27 ore settimanali
24 heures hebdomadaires 27 heures hebdomadaires

fino a 30 ore settimanali (preferenza subordinata a disponibilità di organico della scuola)

Jusqu'à 30 heures hebdomadaires (préférence subordonnée à disponibilité de personnel de l'école)

tempo pieno per 40 ore (preferenza subordinata alla presenza di servizi e strutture e alla disponibilità di organico)

temps plein pour 40 heures (préférence subordonnée à la présence de services et structures et à la disponibilité de personnel)

In base alle norme sullo snellimento dell'attività amministrativa, consapevole delle responsabilità cui va incontro in caso di dichiarazione non corrispondente al vero, **dichiara** che

*En base aux règles sur l'amincissement de l'activité administrative, conscient des responsabilités le quel il va rencontre en cas de déclaration pas correspondant au vrai, **déclare** que*

- l'alunn _____
(cognome e nome) (codice fiscale)

l'élève
(nom et prénom) (code fiscal)

- è nat_ a _____ il _____
est né /née à _____ le

- è cittadino italiano altro (indicare nazionalità) _____
est citoyen Italien autre (indiquer nationalité)

- è residente a _____ (prov.) _____
est résident à _____ province

Via/piazza _____ n. _____ tel. _____
rue /place _____ n° _____ tel _____

proviene dalla scuola dell'infanzia _____
vient de l'école de l'enfance

- la propria famiglia convivente è composta, oltre all'alunno, da:

(informazioni da fornire qualora ritenute funzionali per l'organizzazione dei servizi)

la propre famille est composée, au-delà de l'élève, de:

(information à fournir si sont retenues fonctionnels pour l'organisation des services)

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____

(cognome e nome)
(nom et prénom)

(luogo e data di nascita)
(lieu et date de naissance)

(grado di parentela)
(degré de parenté)

-è stato sottoposto alle vaccinazioni obbligatorie sì no

a été soumis au vaccinations obligatoires oui non

-il reddito imponibile (rilevabile dall'ultima dichiarazione dei redditi) del nucleo familiare è di euro _____ (dichiarazione da rilasciare solo ove ricorrano le condizioni per usufruire della riduzione dei costi di mensa o di altri servizi).

le revenu imposable (rilevabile de la dernière déclaration des revenus) du noyau familial est de euro (déclaration à relâcher seul où recourent les conditions pour bénéficier de la réduction des coûts de cantine ou d'autres services)

Firma di autocertificazione
Signature d'autocertification

(Leggi 15/1968, 127/1997, 131/1998; DPR 445/2000)

da sottoscrivere al momento della presentazione della domanda all'impiegato della scuola)

(loi 15/1968, 127/1997, 131/1998; DPR 445/2000)

à souscrire au moment de la présentation de la demande à l'employé de l'école)

Il sottoscritto dichiara di essere consapevole che la scuola può utilizzare i dati contenuti nella presente autocertificazione esclusivamente nell'ambito e per i fini istituzionali propri della Pubblica Amministrazione (Decreto legislativo 30.6.2003, n. 196 e Regolamento ministeriale 7.12.2006, n. 305)

Le soussigné déclare d'être conscient que l'école peut utiliser les données contenu dans la présente autocertification exclusivement dans le cadre et pour les propres buts institutionnels de l'Administration Publique (Décret législatif 30.6.2003, n. 196 et Règlement ministériel 7.12.2006, n. 305)

Data _____ firma _____
Date _____ signature